

# TOTAL-BODY ELLIPTICAL CROSS-TRAINER X1

Manuel de l'utilisateur

8996401 REV A-1



*LifeFitness*  
WHAT WE LIVE FOR

## SIÈGE SOCIAL

5100 River Road

Schiller Park, Illinois 60176 • États-Unis

+1 847 288 3300 • Télécopie : +1 847 288 3703

Numéro de téléphone du service entretien : +1 800 351 3737 (numéro d'appel gratuit aux États-Unis et au Canada)

Site Web mondial : [www.lifefitness.com](http://www.lifefitness.com)

## BUREAUX INTERNATIONAUX

### AMÉRIQUES

#### Amérique du Nord

##### Life Fitness Inc.

5100 N River Road

Schiller Park, IL 60176 États-Unis

Téléphone : (847) 288 3300

Télécopie : (847) 288 3703

Téléphone du service entretien : (800) 351 3737

Courriel du service entretien :

[customersupport@lifefitness.com](mailto:customersupport@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[consumerproducts@lifefitness.com](mailto:consumerproducts@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 7h00 à 18h00 (heure normale du centre)

#### Brésil

##### Life Fitness Brésil

Av. Cidade Jardim, 900

Jd. Paulistano

São Paulo, SP 01454-000

BRÉSIL

SAC : 0800 773 8282

Téléphone : +55 (11) 3095 5200

Télécopie : +55 (11) 3095 5201

Courriel du service entretien : [suporte@lifefitness.com.br](mailto:suporte@lifefitness.com.br)

Courriel du service commercial/marketing :

[lifefitness@lifefitness.com.br](mailto:lifefitness@lifefitness.com.br)

Heures d'ouverture :

9h00 à 17h00 (BRT) (Lundi-Vendredi)

Heures d'ouverture du magasin :

9h00 à 20h00 (heure du Brésil) (du lundi au vendredi)

10h00 à 16h00 (heure du Brésil) (le samedi)

#### Amérique latine et Caraïbes\*

##### Life Fitness Inc.

5100 N River Road

Schiller Park, IL 60176 États-Unis

Téléphone : (847) 288 3300

Télécopie : (847) 288 3703

Courriel du service entretien :

[customersupport@lifefitness.com](mailto:customersupport@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[commercialsales@lifefitness.com](mailto:commercialsales@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 7h00 à 18h00 (heure normale du centre)

### EUROPE, MOYEN ORIENT ET AFRIQUE (EMOA)

#### Pays-Bas et Luxembourg

##### Life Fitness Atlantic BV

Bijdorplein 25-31

2992 LB Barendrecht

PAYS-BAS

Téléphone : (+31) 180 646 666

Télécopie : (+31) 180 646 699

Courriel du service entretien : [service.benelux@lifefitness.com](mailto:service.benelux@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[marketing.benelux@lifefitness.com](mailto:marketing.benelux@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 17h00 (heure d'Europe Centrale)

#### Royaume-Uni et Irlande

##### Life Fitness UK LTD

Queen Adelaide

Ely, Cambs CB7 4UB

Téléphone : Services administratifs (+44) 1353.666017

Service à la clientèle (+44) 1353.665507

Télécopie : (+44) 1353.666018

Courriel du service entretien : [uk.support@lifefitness.com](mailto:uk.support@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[life@lifefitness.com](mailto:life@lifefitness.com)

Heures d'ouverture :

Bureau général : 9h00 à 17h00 (GMT)

Service clientèle : 8h30 à 17h00 (GMT)

#### Allemagne et Suisse

##### Life Fitness Europe GMBH

Siemensstraße 3

85716 Unterschleißheim

ALLEMAGNE

Téléphone : (+49) 89.31 77 51.0 (Allemagne)

(+41) 0848 000 901 (Suisse)

Télécopie : (+49) 89.31 77 51.99 (Allemagne)

(+41) 043 818 07 20 (Suisse)

Courriel du service entretien :

[kundendienst@lifefitness.com](mailto:kundendienst@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[kundenberatung@lifefitness.com](mailto:kundenberatung@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 8h30 à 16h30 (heure d'Europe centrale)

#### Autriche

##### Life Fitness Austria

Vertriebs G.m.b.H.

Dückerstraße 7-9/3/36

1220 Vienne

AUTRICHE

Téléphone : (+43) 1.61.57.198

Télécopie : (+43) 1.61.57.198.20

Courriel du service entretien : [kundendienst@lifefitness.com](mailto:kundendienst@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[kundenberatung@lifefitness.com](mailto:kundenberatung@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 8h30 à 16h30 (MEZ)

#### Espagne

##### Life Fitness IBERIA

C/Frederic Mompou 5,1<sup>er</sup>a

08960 Sant Just Desvern Barcelone

ESPAGNE

Téléphone : (+34) 93.672.4660

Télécopie : (+34) 93.672.4670

Courriel du service entretien : [servicio.tecnico@lifefitness.com](mailto:servicio.tecnico@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[info.iberia@lifefitness.com](mailto:info.iberia@lifefitness.com)

Heures d'ouverture :

9h00 à 18h00 (du lundi au jeudi)

8h30 à 15h00 (vendredi)

#### Belgique

##### Life Fitness Benelux NV

Parc Industriel de Petit-Rechain

4800 Verviers

BELGIQUE

Téléphone : (+32) 87 300 942

Télécopie : (+32) 87 300 943

Courriel du service entretien : [service.benelux@lifefitness.com](mailto:service.benelux@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[marketing.benelux@lifefitness.com](mailto:marketing.benelux@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 17h00 (heure d'Europe Centrale)

#### Italie

##### Life Fitness Europe GmbH

Siemensstraße 3

85716 Unterschleißheim

ALLEMAGNE

Téléphone : (+39) 02-55378611

Service : 800438836 (en Italie)

Télécopie : (+39) 02-55378699

Courriel du service d'entretien :

[assistenza@lifefitness.com](mailto:assistenza@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[info@lifefitnessitalia.com](mailto:info@lifefitnessitalia.com)

Heures d'ouverture : 8h30 à 16h30 (heure normale du centre)

#### Autres pays de la région Europe, Moyen Orient et Afrique et Sociétés de distribution Europe centrale, Moyen Orient et Afrique\*

Bijdorplein 25-31

2992 LB Barendrecht

PAYS-BAS

Téléphone : (+31) 180 646 644

Télécopie : (+31) 180 646 699

Courriel du service entretien :

[service.db.cemea@lifefitness.com](mailto:service.db.cemea@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[marketing.db.cemea@lifefitness.com](mailto:marketing.db.cemea@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 17h00

(heure d'Europe centrale)

### ASIE PACIFIQUE (AP)

#### Japon

##### Life Fitness Japon

Nippon Brunswick Bldg., #8F

5-27-7 Sendagaya

Shibuya-Ku, Tokyo

Japon 151-0051

Téléphone : (+81) 3.3359.4309

Télécopie : (+81) 3.3359.4307

Courriel du service d'entretien : [service@lifefitnessjapan.com](mailto:service@lifefitnessjapan.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[sales@lifefitnessjapan.com](mailto:sales@lifefitnessjapan.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 17h00 (JAPON)

#### Chine et Hong Kong

##### Life Fitness Asia Pacific Ltd

Room 2610, Miramar Tower

132 Nathan Road

Tsimshatsui, Kowloon

HONG KONG

Téléphone : (+852) 2891.6677

Télécopie : (+852) 2575.6001

Courriel du service entretien :

[HongKongEnquiry@lifefitness.com](mailto:HongKongEnquiry@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[ChinaEnquiry@lifefitness.com](mailto:ChinaEnquiry@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 18h00

#### Tous les autres pays de la zone Asie Pacifique et affaires relatives aux \ d'Asie Pacifique\*

Room 2610, Miramar Tower

132 Nathan Road

Tsimshatsui, Kowloon

HONG KONG

Téléphone : (+852) 2891.6677

Télécopie : (+852) 2575.6001

Courriel du service entretien :

[HongKongEnquiry@lifefitness.com](mailto:HongKongEnquiry@lifefitness.com)

Courriel du service commercial/marketing :

[ChinaEnquiry@lifefitness.com](mailto:ChinaEnquiry@lifefitness.com)

Heures d'ouverture : 9h00 à 18h00

Merci d'avoir acheté un Total-Body Elliptical Cross-Trainer de Life Fitness. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire entièrement ce manuel de l'utilisateur pour vous assurer que vous disposez des connaissances nécessaires à l'utilisation sûre et correcte de toutes les fonctionnalités de votre Total-Body Elliptical Cross-Trainer de Life Fitness. Nous espérons que l'utilisation de ce produit correspondra à vos attentes. Pour toute question relative à l'entretien, reportez-vous à la section « Service après-vente » où vous trouverez toutes les informations nécessaires.

#### Avertissement de la FCC – Possibilité d'interférences radio/télévision

**Remarque :** *cet équipement a été testé et respecte les limites d'un dispositif numérique de classe B, en application de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe cependant aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans le cas d'une installation spécifique. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors d'une réception de radio ou de télévision, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen d'une ou de plusieurs des mesures suivantes :*

- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- Augmentez l'espace séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Classe HB (résidentielle) : usage domestique.



**MISE EN GARDE : toute modification de cet équipement peut annuler la garantie du produit.**

Toute réparation, à l'exception du nettoyage et de l'entretien à la charge de l'utilisateur, doit être effectuée par un technicien agréé. Aucune pièce n'est destinée à être réparée par l'utilisateur.

# TABLE DES MATIÈRES


1.	Consignes de sécurité importantes .....	5
2.	Présentation du Total-Body Elliptical Cross-Trainer X1 .....	7
3.	Assemblage .....	8
3.1	Outils et visserie .....	8
3.2	Emballage .....	9
3.3	Assemblage du stabilisateur .....	9
3.4	Assemblage du montant de la console .....	9
3.5	Connexion des câbles à la base .....	9
3.6	Assemblage des bras oscillants .....	10
3.7	Assemblage des bras oscillants sur les manivelles de pédales .....	11
3.8	Assemblage du capot inférieur avant et assemblage du support sur le montant de la console .....	12
3.9	Connexion des câbles de la console, de la console à son support et de la coque en plastique noire ..	13
3.10	Branchement de l'appareil .....	13
4.	Installation initiale .....	14
5.	Service après-vente et maintenance du produit .....	16
5.1	Dépannage .....	16
5.2.	Conseils de maintenance préventive .....	18
5.3	Service après-vente .....	18
6.	Caractéristiques .....	19
7.	Informations concernant la garantie .....	20

Le présent manuel d'utilisation explique le fonctionnement du produit suivant :

Modèle de Cross-Trainer de Life Fitness :

**X1**

Avis d'utilisation : le Total-Body Elliptical Cross-Trainer de Life Fitness est un appareil d'exercice qui allie un pédalage elliptique à faible impact, dont la résistance est indépendante de la vitesse, à un mouvement de poussée et de traction des bras visant à fournir un exercice bénéfique à tout le corps.

 **MISE EN GARDE** : des problèmes de santé peuvent survenir en cas d'utilisation incorrecte ou excessive de l'équipement. Le fabricant conseille VIVEMENT de consulter un médecin afin de subir un examen médical complet avant de commencer tout programme d'exercice, en particulier si l'utilisateur a des antécédents familiaux d'hypertension ou de troubles cardiaques, ou s'il a plus de 45 ans, s'il fume, s'il a du cholestérol, s'il est obèse ou s'il n'a pas fait d'exercice régulièrement au cours de l'année passée. Le fabricant recommande également de consulter un professionnel de la culture physique pour savoir comment utiliser correctement ce produit.

Arrêtez immédiatement votre entraînement si vous ressentez l'un des signes suivants lors de l'utilisation de votre appareil : perte de connaissance, vertiges, douleur ou essoufflement.



# 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT** : lisez toutes les instructions avant d'utiliser le Total-Body Elliptical Cross-Trainer. Conservez ces consignes.

**AVERTISSEMENT** : les systèmes de cardiofréquences ne sont pas toujours précis. Un exercice excessif peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

**AVERTISSEMENT** : tout dispositif de réglage pouvant interférer avec le mouvement de l'utilisateur doit être réglé pour éviter qu'il ne dépasse.

**DANGER** : pour réduire les risques de décharges électriques, l'appareil Life Fitness doit toujours être débranché avant tout nettoyage ou travail d'entretien.



**CONSIGNE DE SÉCURITÉ** : pour une utilisation sûre, le produit doit être inspecté régulièrement afin de s'assurer qu'il n'est pas usé ni endommagé. Consultez la section Maintenance préventive pour obtenir de plus amples informations.



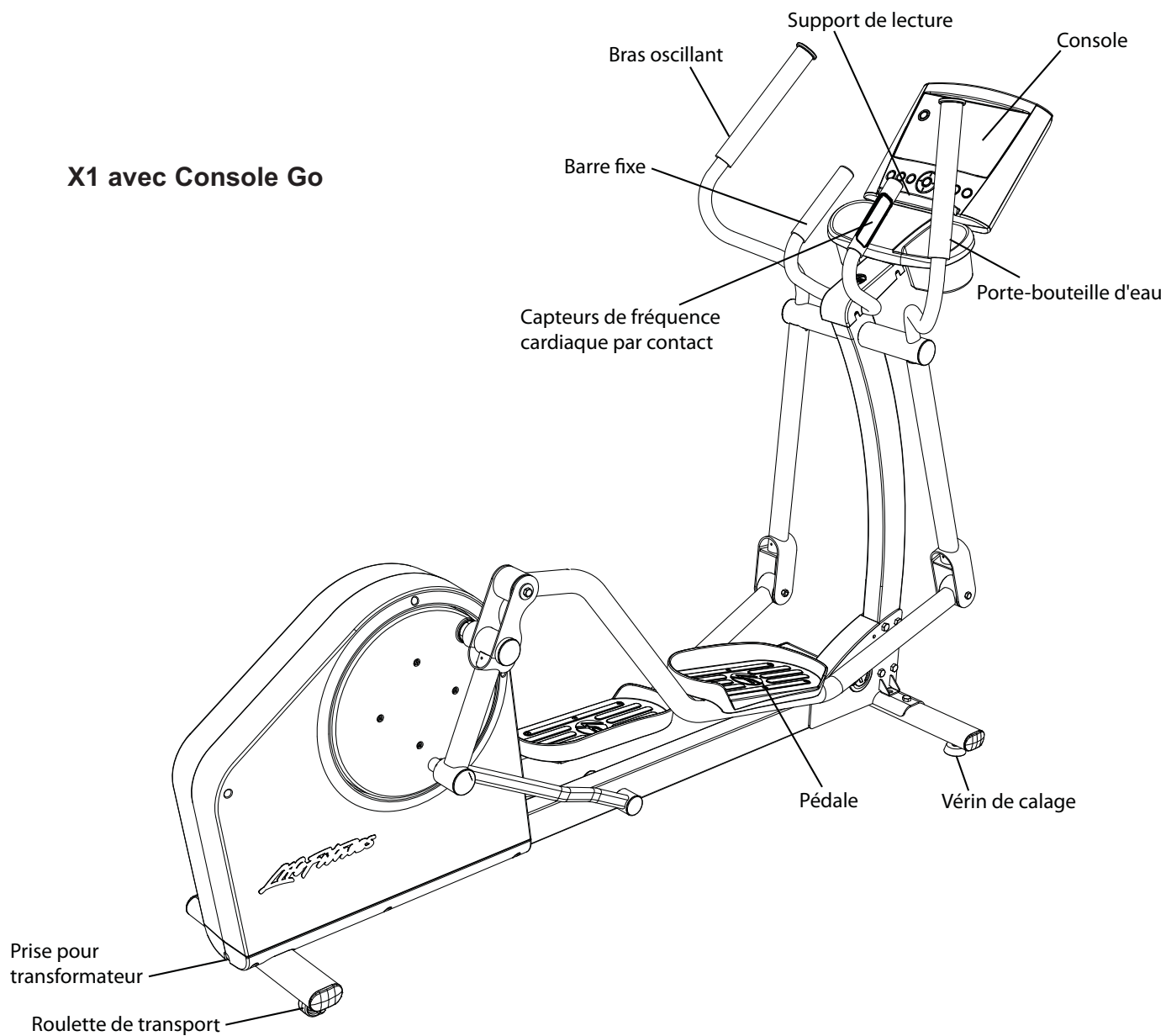
**Les capteurs de pulsations tactiles au niveau des mains fournissent une valeur approximative de la fréquence cardiaque. Ces appareils ne sont pas destinés à un usage médical.**

- Il est très important de lire le présent manuel de l'utilisateur dans son INTÉGRALITÉ ainsi que TOUTES les instructions avant d'utiliser ce produit. Le Total-Body Elliptical Cross-Trainer est conçu pour être utilisé uniquement de la manière décrite dans ce manuel.
- Pour un fonctionnement correct, toujours suivre les instructions affichées sur la console.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ou des enfants présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf en cas de supervision ou d'instructions relatives à son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent faire l'objet d'une surveillance afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'insérez jamais d'objet dans les ouvertures de ce produit. Si un objet tombe à l'intérieur, coupez l'alimentation électrique, débranchez le cordon de la prise et récupérez-le avec précaution. Si vous ne pouvez pas l'atteindre, appelez le service après-vente de Life Fitness.
- Ne placez jamais de substance liquide, quelle qu'elle soit, à proximité de votre appareil, excepté dans le bac pour accessoires. Il est recommandé d'utiliser des contenants munis d'un couvercle.
- N'utilisez pas le Total-Body Elliptical Cross-Trainer à l'extérieur, près d'une piscine ou dans une zone de forte humidité.
- N'approchez pas les vêtements amples, les lacets et les serviettes des pédales du Total-Body Elliptical Cross-Trainer.
- Dégagez les alentours du Total-Body Elliptical Cross-Trainer de toute obstruction, y compris des murs et des meubles.
- Montez et descendez avec précaution du Total-Body Elliptical Cross-Trainer. Pendant les exercices, tenez toujours la barre fixe ou les bras.
- Ne faites jamais fonctionner un appareil Life Fitness qui serait tombé ou qui aurait été endommagé ou partiellement immergé dans l'eau. Contactez le service à la clientèle de Life Fitness.
- Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. Ne tirez pas l'appareil par son cordon d'alimentation et n'utilisez pas celui-ci comme une poignée.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sur le sol en dessous ni le long du Total-Body Elliptical Cross-Trainer.
- Portez des chaussures avec semelles en caoutchouc ou antidérapantes. N'utilisez pas de chaussures à talons, de semelles en cuir ou à crampons. N'utilisez pas le Total-Body Elliptical Cross-Trainer pieds nus.
- N'inclinez pas le Total-Body Elliptical Cross-Trainer latéralement lors de son utilisation.
- N'approchez pas les mains et les pieds des parties mobiles.
- Pour un fonctionnement optimal de votre machine, n'utilisez que les fixations et accessoires fournis ou recommandés par Life Fitness.
- Utilisez ce produit dans un endroit bien ventilé.
- Ce produit doit être placé sur une surface plane et ferme.
- Vérifiez que toutes les pièces sont bien fixées.
- Ne laissez jamais vos appareils électriques sans surveillance lorsqu'ils sont branchés. Débranchez-les systématiquement après leur utilisation, et avant l'ajout et le retrait de pièces.

- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un coussin. Une chaleur excessive peut se produire et provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, a été endommagé ou qu'il est tombé dans l'eau. Contactez le service à la clientèle de Life Fitness.
- N'utilisez jamais cet appareil si les événements sont obstrués. Maintenez les événements exempts de peluche, de cheveux ou de toute obstruction similaire.
- Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes sur la position Off (Arrêt), puis retirez la fiche de la prise électrique.
- Laissez les consoles LCD revenir à leur « état normal » au niveau de la température pendant une heure avant de brancher l'appareil et/ou de l'utiliser.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE DOMESTIQUE.**

## 2 PRÉSENTATION DU TOTAL-BODY ELLIPTICAL CROSS-TRAINER X1

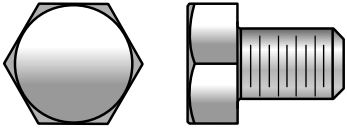




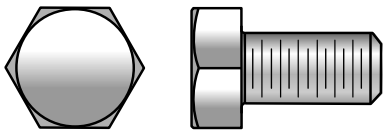
# 3 ASSEMBLAGE

## 3.1 OUTILS ET VISSERIE

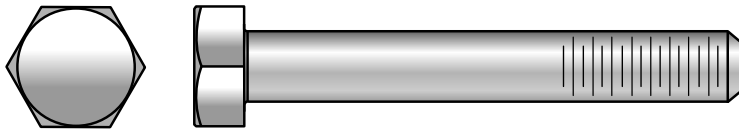
Identifiez les pièces suivantes après avoir déballé le cross-trainer :



VIS À TÊTE HEXAGONALE ARGENT M10 X 15 MM (QTÉ. 4)



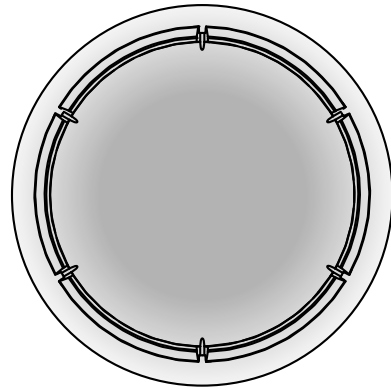
VIS À TÊTE HEXAGONALE ZINC SANS COUVERT M10 X 20 MM (QTÉ. 3)



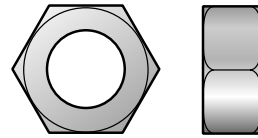
VIS À TÊTE HEXAGONALE ARGENT M10 X 70 MM (QTÉ. 3)



VIS À TÊTE HEXAGONALE NOIR M10 X 74 MM (QTÉ. 2)



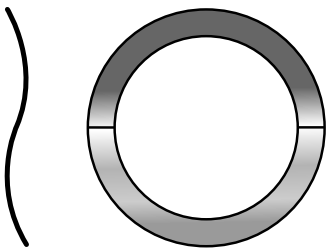
BOUCHON D'EXTRÉMITÉ EN PLASTIQUE (QTÉ. 2)



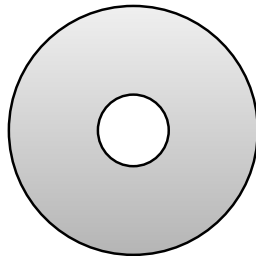
ÉCROU HEXAGONAL M10 (QTÉ. 2)



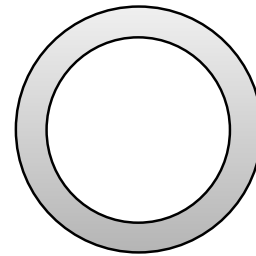
VIS À TÊTE CRUCIFORME ZINC SANS COUVERT M5 X 12 MM (QTÉ. 4)



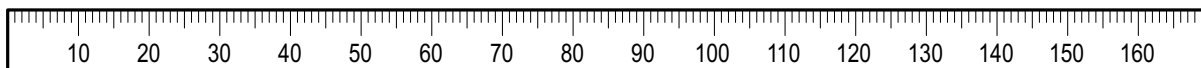
RONDELLE ONDULÉE (QTÉ. 2)



RONDELLE PLATE 10 MM DI (QTÉ. 2)



GROSSE RONDELLE PLATE (QTÉ. 2)



### Outils nécessaires à l'assemblage :

- Tournevis cruciforme
- Clé à douille de 17 mm
- Clé plate de 17 mm

### 3.2 EMBALLAGE

**Pièces :** aucune

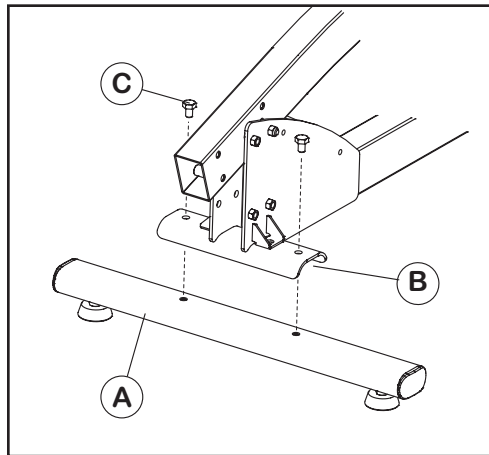
Enlevez tout l'emballage et placez les composants principaux à côté du carton d'expédition. Démantelez le carton aux quatre coins.

### 3.3 ASSEMBLAGE DU STABILISATEUR

**Pièces :** sac de visserie n° 1 (2, vis à tête hexagonale argent M10 x 15 mm)

**Outils :** clé à douille de 17 mm

Montez le tube stabilisateur (pied) (A) sur le support de base inférieur (B) du produit à l'aide de deux vis à tête hexagonale argent M10 x 15 mm (C).



### 3.4 ASSEMBLAGE DU MONTANT DE LA CONSOLE

**Pièces :** sac de visserie n° 2 (3, vis longues à tête hexagonale argent M10 x 70 mm)  
(1, vis à tête hexagonale zinc sans couvert M10 x 20 mm)

**Outils :** clé à douille de 17 mm

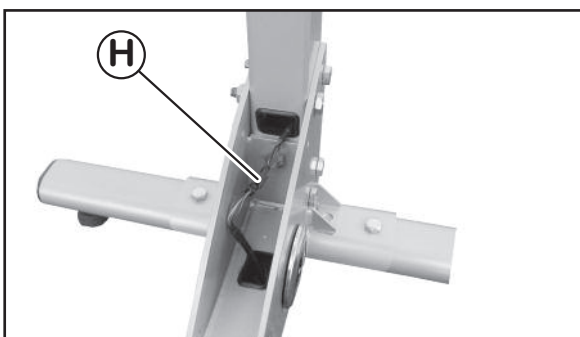
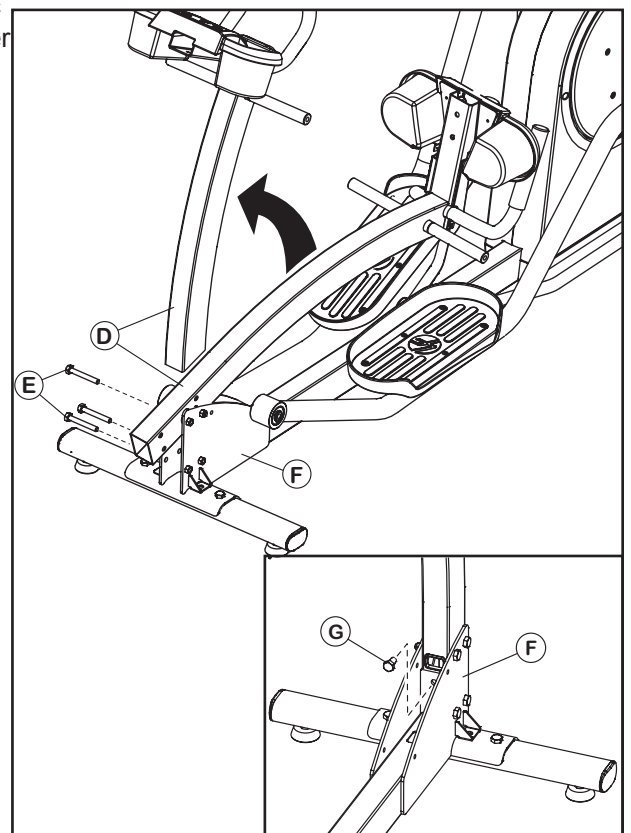
Le tube vertical du montant de la console (D) est pré-assemblé avec une vis ; relevez simplement le montant en place en le faisant pivoter vers le haut. Maintenez le montant en position et installez trois vis longues à tête hexagonale argent M10 x 70 mm (E) dans la face latérale du support de montage principal (F). Installez une vis à tête hexagonale à surface de zinc sans couvert (G) M10 x 20 mm dans l'avant du support.

**MISE EN GARDE :** veillez à ne pas pincer de câbles lors de l'assemblage du montant de la console.

### 3.5. CONNEXION DES CÂBLES DE LA BASE

**Pièces :** aucune

Connectez les deux prises (H) à la base du montant.



### 3.6 ASSEMBLAGE DES BRAS OSCILLANTS

**Pièces :** sac de visserie n° 3 (2, rondelle ondulée, 2, grosse rondelle plate)  
(2, rondelle plate)  
(2, vis à tête hexagonale M10 x 20 mm)  
(2, bouchons d'extrémité en plastique)

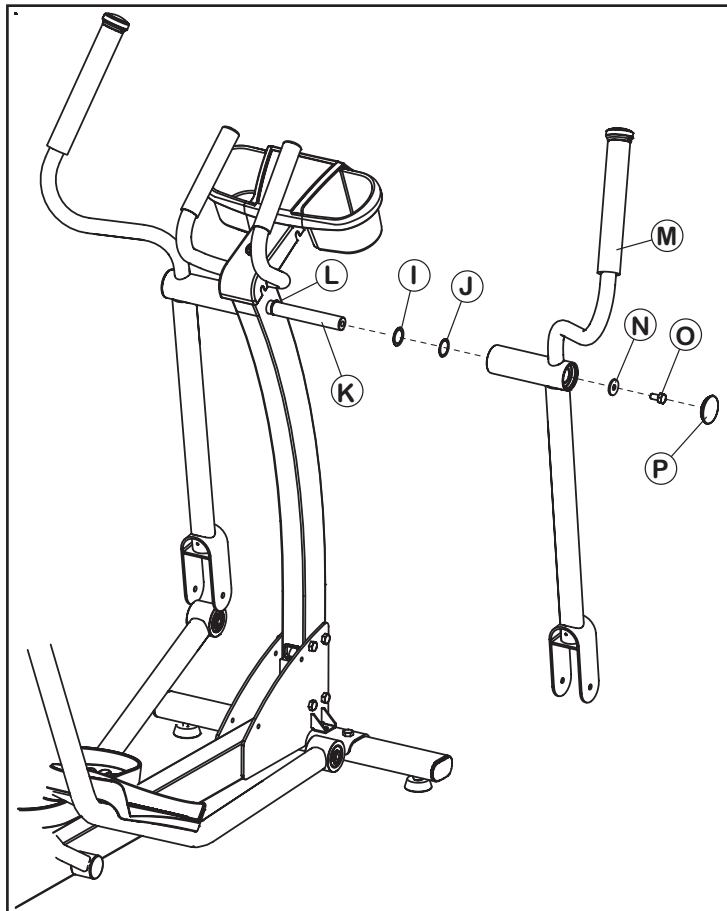
**Outils :** clé à douille de 17 mm, tournevis cruciforme, maillet en caoutchouc

Faites glisser une grande rondelle plate (I) et une rondelle ondulée (J) sur la tige pivot (K) de droite par rapport à l'utilisateur. Faites glisser les rondelles entièrement sur la tige pivot jusqu'à ce qu'elles reposent bien contre la bague de butée (L) préinstallée.

Repérez le bras oscillant droit (M) marqué de la lettre « R ». Avec la poignée supérieure dirigée vers l'avant de l'appareil, faites glisser le bras oscillant sur l'arbre du pivot de droite jusqu'à ce qu'il repose contre les rondelles.

Fixez le bras oscillant sur l'arbre du pivot à l'aide d'une rondelle plate (N) et d'une vis à tête hexagonale M10 x 20 mm (O). Serrez fermement la vis. Procédez de même pour le bras oscillant gauche.

*Utilisez un maillet en caoutchouc pour enfoncer les bouchons d'extrémité en plastique (P) dans la face latérale des bras oscillants.*

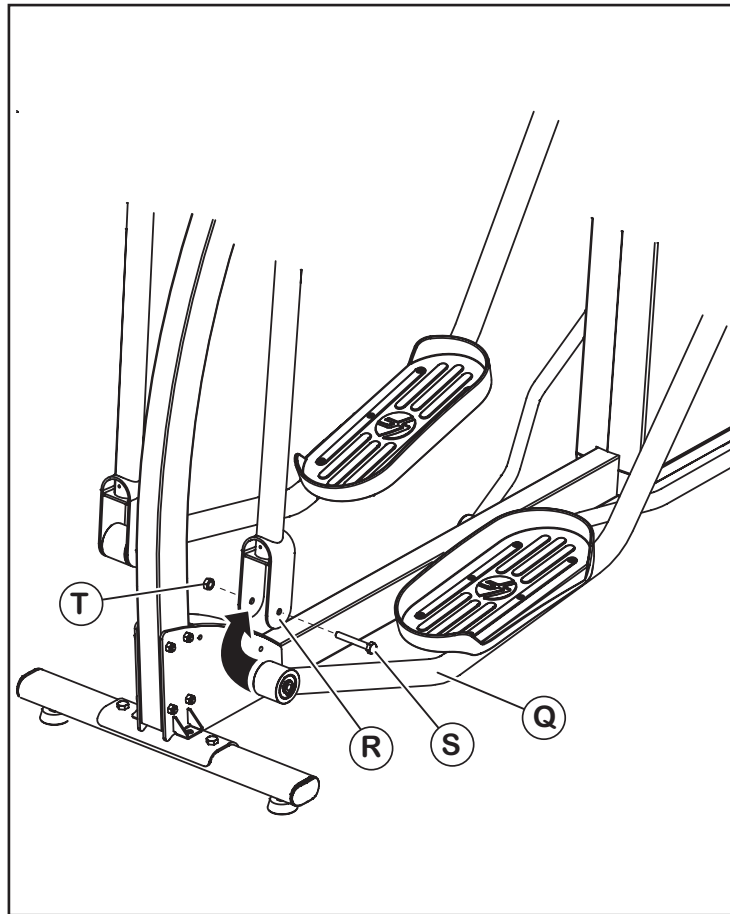


### 3.7 ASSEMBLAGE DES BRAS OSCILLANTS SUR LES MANIVELLES

**Pièces :** sac de visserie n° 4 (2, vis à tête hexagonale noires M10 x 74 mm)  
(2, écrous hexagonaux M10)

**Outils :** clé à douille de 17 mm, tournevis cruciforme

Soulevez l'avant du levier de pédale gauche (Q) pour qu'il touche la chape du bras oscillant (R) gauche. Fixez le levier de pédale sur la chape du bras oscillant à l'aide d'une vis à tête hexagonale noire M10 x 74 mm et d'un écrou hexagonal M10 (T). Serrez fermement la vis et l'écrou. Répétez la procédure pour le levier de pédale et la chape de l'arbre oscillant droits.



### 3.8 ASSEMBLAGE DU CAPOT INFÉRIEUR AVANT ET ASSEMBLAGE DU SUPPORT SUR LE MONTANT DE LA CONSOLE

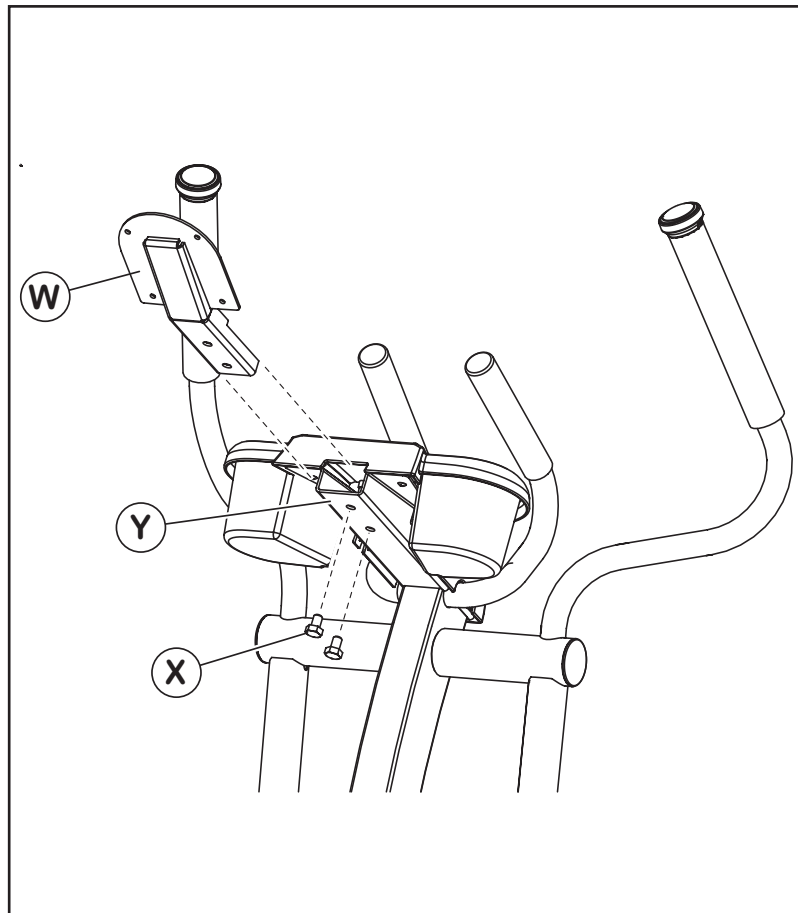
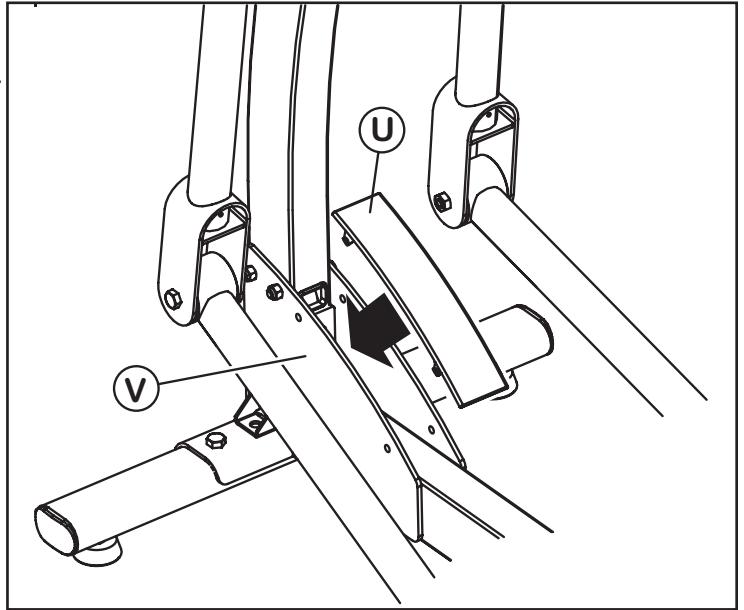
**Pièces :** sac de visserie n° 5 (2, vis à tête hexagonale argent M10 x 15 mm)

**Outils :** tournevis cruciforme, clé à douille de 17 mm

Positionnez le capot inférieur avant (U) sur le support principal (V). Alignez les quatre pattes du capot inférieur avant sur les quatre trous de montage du support principal. Verrouillez-les en place.

Faites glisser le support de la console (W) dans le montant. Fixez le support de la console au montant (Y) à l'aide de deux vis à tête hexagonale argent M10 x 15 mm (X).

**Remarque :** évitez de pincer les câbles de la console.



### 3.9 CONNEXION DES CÂBLES DE LA CONSOLE, DE LA CONSOLE À SON SUPPORT ET DE LA COQUE EN PLASTIQUE NOIRE

**Pièces :** sac de visserie n° 6 (4, vis cruciformes argent M5 x 12 mm)

**Outils :** tournevis cruciforme

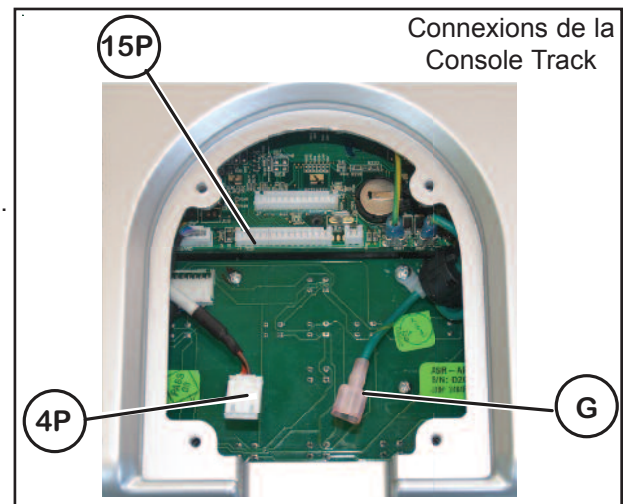
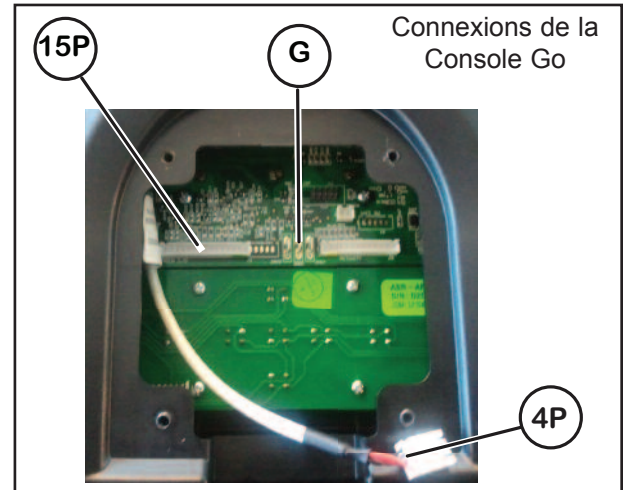
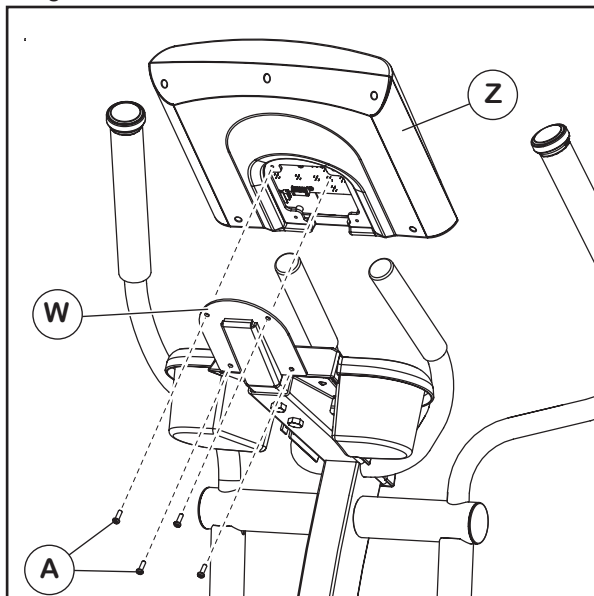
Positionnez la console (Z) à proximité du support de la console (W) et suivez les instructions ci-dessous pour la connexion des câbles.

*Connectez les câbles à l'arrière de la console d'affichage :*

1. Branchez le connecteur à 15 broches de l'extrémité du faisceau de câbles supérieur sur celui (15P) correspondant à l'arrière de la console d'affichage. Vérifiez que le connecteur s'enclenche en position.
2. Branchez le connecteur à 4 broches de l'extrémité du câble du capteur de fréquence cardiaque par contact sur le câble à 4 broches (4P) de la console.
3. Branchez le câble de mise à la terre (fil vert, cosse simple) de la base de l'appareil à n'importe quelles des trois bornes de mise à la terre (G) de la console Go ou dans le connecteur (G) de l'arrière de la console Track.
4. Enfoncez les excédents de câbles dans l'ouverture du montant vertical.

Alignez les quatre trous de l'arrière de la plaque de la console sur ceux de l'arrière de la console d'affichage. Fixez la console d'affichage à l'aide de quatre vis cruciformes argent M5 x 12 mm (A). Vérifiez qu'aucun fil ne reste coincé entre la console et son support. Commencez à visser toutes les vis avant de serrer complètement.

**Remarque :** ne serrez pas les vis à l'excès afin de ne pas foirer leur filetage.



### 3.10 BRANCHEMENT DE L'APPAREIL

**Pièces :** transformateur électrique

Branchez le cordon d'alimentation noir à l'arrière de la machine et sur une prise secteur.

# 4 INSTALLATION INITIALE

Lisez le manuel de l'utilisateur dans son intégralité avant d'installer ce Total-Body Elliptical Cross-Trainer.

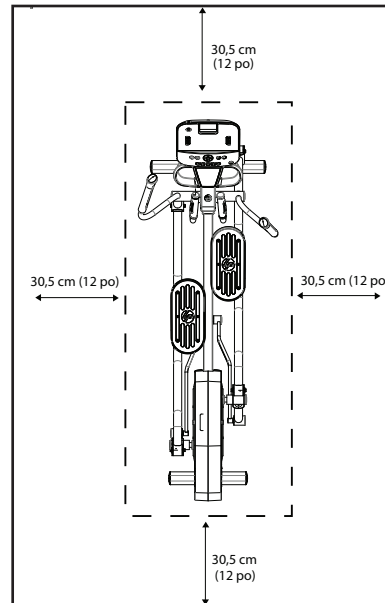
**Remarque :** ce Total-Body Elliptical Cross-Trainer est indépendant de la vitesse. La résistance peut être réglée autrement que par la vitesse.

## EMPLACEMENT POUR LE TOTAL-BODY ELLIPTICAL CROSS-TRAINER

Après avoir observé toutes les consignes de sécurité, placez le Total-Body Elliptical Cross-Trainer à son emplacement d'utilisation. Laissez un dégagement minimum de 30,5 cm (12 po) autour de l'appareil. Consultez les caractéristiques pour les dimensions hors tout s'il le faut. Le Total-Body Elliptical Cross-Trainer est doté de roulettes à l'arrière, ce qui facilite son déplacement vers sa destination finale. Il suffit de relever l'avant du Total-Body Elliptical Cross-Trainer pour le déplacer. Une fois que le Total-Body Elliptical Cross-Trainer est positionné correctement, veillez à disposer de suffisamment d'espace à l'avant de l'appareil pour le mouvement des leviers de pédales. Vérifiez également que l'espace latéral est suffisant pour monter et descendre de l'appareil.

**MISE EN GARDE :** vérifiez que vous disposez de largement assez d'espace pour le mouvement des bras oscillants.

**MISE EN GARDE :** placez le Total-Body Elliptical Cross-Trainer dans un endroit sec. Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide, près d'une piscine par exemple, afin d'éviter la rouille et la corrosion des pièces.



## STABILISATION DU TOTAL-BODY ELLIPTICAL CROSS-TRAINER

Une fois que le cross-trainer est positionné correctement, réglez les vérins de calage du stabilisateur avant. Les vérins de calage permettent d'immobiliser totalement le cross-trainer au sol lors de son utilisation.

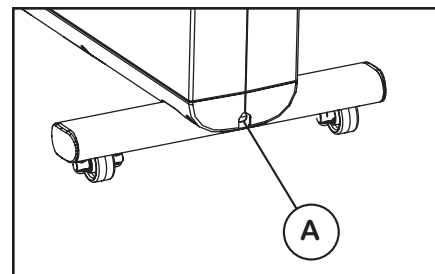
**MISE EN GARDE :** n'utilisez pas le Total-Body Elliptical Cross-Trainer si les vérins de calage ne touchent pas le sol.

Lorsque vous avez placé l'appareil à son emplacement d'utilisation, vérifiez qu'il est bien stable. Réglez les vérins de calage au moindre mouvement d'oscillation ou de signe d'instabilité de l'appareil. Identifiez le vérin de calage qui ne repose pas complètement sur le sol. Pour régler les vérins de calage vers le bas, faites tourner la partie en caoutchouc du pied dans le sens anti-horaire. Pour régler les vérins de calage vers le haut, faites tourner la partie en caoutchouc du pied dans le sens horaire. Veillez à ce qu'il y ait au minimum 5 mm de filetage apparent entre le vérin de calage et l'écrou autobloquant du vérin de calage.

**Remarque :** une fois que le cross-trainer est de niveau, serrez bien l'écrou du vérin de calage contre le tube stabilisateur. Si l'écrou est mal serré, l'appareil fera du bruit.

## MISE EN MARCHÉ DU TOTAL-BODY ELLIPTICAL CROSS-TRAINER

Le Total-Body Elliptical Cross-Trainer dispose d'un bloc d'alimentation de norme américaine ou d'une des normes internationales existantes. Insérez la fiche d'alimentation dans le connecteur (A) à l'arrière du Total-Body Elliptical Cross-Trainer. Branchez ensuite la fiche d'alimentation à la prise murale. Vérifiez que le cordon d'alimentation est placé de manière à ne pas s'emmêler et à ne pas être piétiné. Vérifiez ensuite que la console s'allume. Dans le cas contraire, revérifiez les fiches et le branchement mural et assurez-vous que la prise murale est alimentée.



## COMMENT MONTER SUR LA MACHINE

Pour monter sur la machine, nous recommandons que la pédale la plus proche de vous soit à sa position la plus basse. Pour ce faire, appuyez sur les manivelles pour faire pivoter la pédale jusqu'à ce qu'elle soit centrée dans sa position la plus basse par rapport à vous. Si vous vous tenez sur le côté gauche de la machine, en faisant face à la console, placez le pied gauche sur la pédale la plus proche de vous puis faites passer la jambe droite par dessus pour que le pied droit repose sur la pédale droite. Utilisez la barre fixe pour vous stabiliser.

## COMMENT DESCENDRE DE LA MACHINE

Mettez la machine à l'arrêt. Il est recommandé de mettre la pédale dans sa position la plus basse du côté de l'appareil où vous allez descendre. Si vous descendez du côté gauche, en faisant face à la console, commencez pas la jambe droite suivie de la jambe gauche. Utilisez la barre fixe pour vous stabiliser.

## FRÉQUENCE CARDIAQUE PAR CONTACT

Les capteurs de pulsations tactiles positionnés sur la barre fixe du X1 font partie du système de cardiofréquencemètre intégré. Pendant l'exercice, saisissez les capteurs de pulsations tactiles pour surveiller votre fréquence cardiaque. Nous recommandons d'utiliser la ceinture thoracique pour mesurer la fréquence cardiaque livrée avec votre console pendant les exercices et de n'utiliser les capteurs de pulsations tactiles qu'occasionnellement, lorsque vous ne portez pas la ceinture thoracique. De plus, la ceinture thoracique doit être utilisée lors des exercices à fréquence cardiaque contrôlée. Pour obtenir la lecture la plus correcte, saisissez bien les capteurs. La console affiche un relevé de fréquence cardiaque au bout de 15 à 20 secondes.

Les capteurs de pulsations tactiles fonctionnent différemment d'une personne à l'autre. Pour certaines personnes, il sera très difficile d'obtenir un relevé de fréquence cardiaque. Suivez les conseils ci-après pour améliorer votre relevé de fréquence cardiaque.

- Retirez les mains des capteurs de fréquence cardiaque et attendez que l'affichage de la fréquence cardiaque disparaisse. Saisissez à nouveau les capteurs.
- Veillez à ce que les mains soient entièrement en contact avec les capteurs.
- Séchez-vous les mains périodiquement.
- Limitez les mouvements.
- Nettoyez les capteurs de pulsations tactiles.

**Remarque :** *les capteurs de pulsations tactiles au niveau des mains fournissent une valeur de fréquence cardiaque approximative. Ces appareils ne sont pas destinés à un usage médical.*



# 5 SERVICE APRÈS-VENTE ET MAINTENANCE DU PRODUIT

## 5.1 DÉPANNAGE

Problème	Cause / Solution
Absence d'alimentation électrique.	Vérifiez que le cordon d'alimentation électrique est correctement branché à l'arrière de l'appareil ainsi qu'au niveau de la prise murale. Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché à fond à l'arrière de l'appareil.
	Vous êtes peut-être en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur la touche « Energy Saver » (Économiseur d'énergie) pour voir si la console s'allume.
	Vérifiez que toutes les connexions client sont correctement branchées. Pour ce faire, débranchez et rebranchez chacune d'elles. Vérifiez qu'aucun câble n'a été pincé lors de l'assemblage.
Les bras de la machine semblent desserrés.	Enlevez les capots de pivot des bras oscillants et vérifiez que la vis de fixation des bras oscillants est serrée au couple requis. Si les bras oscillants semblent toujours être desserrés, nous suggérons de désassembler les bras oscillants et de vérifier que la visserie appropriée, tel qu'indiqué dans la notice de montage, a bien été employée.
Les pédales font du bruit.	Un certain niveau de bruit en provenance des pédales est normal. Le niveau de bruit peut varier en fonction du poids de l'utilisateur. Vérifiez que la visserie en dessous de la pédale est bien serrée.
Bruit audible au fur et à mesure que la vitesse augmente.	Il est normal qu'un dispositif mécanique, quel qu'il soit, devienne plus bruyant à mesure que sa vitesse augmente.
La résistance au démarrage semble être très élevée.	Votre machine est peut-être en mode de sécurité. Reportez-vous au manuel de la console sur la façon de désactiver ce paramètre.
	Mettez l'appareil hors tension puis à nouveau sous tension.
Le changement de résistance est imperceptible pour les niveaux les plus faciles.	La courbe de résistance du Total-Body Elliptical Cross-Trainer est conçue afin que vous ressentiez une plus grande résistance à des niveaux de difficulté d'exercice élevés.
La fréquence cardiaque sans fil ne fonctionne pas.	<p>Différentes raisons pouvant expliquer le mauvais fonctionnement de la fréquence cardiaque sans fil :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La fréquence cardiaque sans fil est DÉSACTIVÉE au niveau du menu Settings (Paramètres). Accédez au menu Settings (Paramètres) et vérifiez que l'option WIRELESS HR (FC SANS FIL) est ACTIVÉE.</li> <li>2. Il existe un mauvais contact entre la ceinture de cardiofréquencemètre et la peau.</li> <li>3. Des interférences électriques provoquées par des appareils électriques (lumières fluorescentes, appareils ménagers, etc.) gênent le fonctionnement de la ceinture de cardiofréquencemètre. Déplacez le Total-Body Elliptical Cross-Trainer ou éloignez les appareils électriques de celui-ci.</li> <li>4. La pile de la ceinture de cardiofréquencemètre doit être remplacée. Cette pile est de type CR2032 (3 V).</li> </ol>

Problème	Cause / Solution
Craquements audibles venant des stabilisateurs.	Il est très important que l'écrou du vérin de calage soit serré contre le tube du stabilisateur une fois l'appareil mis de niveau. Vérifiez que l'écrou est serré à fond.
« OFF » (ARRÊT) est affiché sur la fenêtre LEVEL (NIVEAU) de la console.	Mettez l'appareil hors tension puis à nouveau sous tension.
	Si l'exécution de cycles d'alimentation ne donne aucun résultat, un problème existe au niveau du système de résistance. Contactez le service après-vente pour obtenir de l'aide.
Les capteurs de fréquence cardiaque par contact n'enregistrent pas correctement ma fréquence cardiaque.	Veillez à saisir fermement les capteurs et à garder les mains immobiles. Si la fréquence cardiaque semble beaucoup plus élevée ou plus basse que celle prévue, retirez les mains des capteurs jusqu'à ce que la fréquence cardiaque disparaisse.
	<p>Conseils relatifs à la fréquence cardiaque par contact :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Essuyez-vous les mains pour éviter qu'elles ne glissent sur les capteurs.</li> <li>2. Placez les mains sur les quatre capteurs (deux dans chaque main).</li> <li>3. Maintenez fermement les mains sur les capteurs.</li> <li>4. Appliquez une pression constante sur les capteurs.</li> <li>5. Il est possible que vous deviez attendre plus longtemps pour que la fréquence cardiaque s'affiche.</li> </ol> <p><b>Remarque :</b> les capteurs de pulsations tactiles fournissent une valeur approximative de la fréquence cardiaque. Ces appareils ne sont pas destinés à un usage médical.</p>
L'iPod n'est pas reconnu. <b>Remarque :</b> ne s'applique qu'à la console Track.	Ce message s'affiche si votre version de l'iPod Player n'est pas prise en charge par le cross-trainer.  Il peut également s'afficher si le connecteur du cross-trainer ou l'iPod est endommagé.
L'iPod ne se charge pas en mode d'économie d'énergie. <b>Remarque :</b> ne s'applique qu'à la console Track.	Votre iPod ne se charge pas lorsque le cross-trainer passe en mode d'économie d'énergie. Ceci est tout à fait normal.
Le message « Low Battery » (Batterie faible) s'affiche sur la console. <b>Remarque :</b> ne s'applique qu'à la console Track.	La console est dotée d'une pile interne assurant le fonctionnement de l'horloge en temps réel lorsque le cross-trainer est débranché. Cette horloge n'est utile que si vous utilisez le site Web « Virtual Trainer » (Entraîneur virtuel) de Life Fitness. Si vous n'utilisez pas le site, vous n'avez pas besoin de remplacer la pile. Contactez le service clientèle pour plus d'informations sur le remplacement de la pile. La pile est de type CR1632 (3 V).
Lorsque j'essaye d'enregistrer un exercice sur ma clé USB , le message suivant s'affiche : UNABLE TO SAVE SEE MANUAL. (ENREGISTREMENT IMPOSSIBLE, VOIR MANUEL.) <b>Remarque :</b> ne s'applique qu'à la console Track.	La console n'a peut-être pas reconnu la clé USB. Essayez de débrancher la clé USB et de la rebrancher. La clé USB est peut-être pleine. La clé USB peut ne pas être compatible avec le produit. Essayez d'utiliser une autre clé USB.

## 5.2 CONSEILS DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE

Le Life Fitness Total Body Elliptical Cross-Trainer jouit de l'excellence et fiabilité techniques de Life Fitness et est un des appareils d'exercice les plus solides et les plus irréprochables disponibles sur le marché actuel.

**Remarque :** pour conserver un matériel sûr, il convient de l'inspecter régulièrement afin de détecter tout signe d'usure ou d'endommagement. N'utilisez pas l'appareil tant que les pièces défectueuses n'ont pas été réparées ou remplacées. Portez une attention toute particulière aux pièces qui s'usent, comme indiqué ci-dessous.

Les conseils de maintenance préventive suivants vous permettront d'assurer le fonctionnement optimal du Total-Body Elliptical Cross-Trainer de Life Fitness :

<b>Important :</b> mettez le cross-trainer hors tension et débranchez-le avant d'effectuer toute opération d'entretien.	
Une fois par semaine	Inspectez le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, contactez le service d'assistance technique. Assurez-vous que le cordon est positionné à un endroit où il ne risque pas d'être endommagé.
Tous les mois	Nettoyez la surface supérieure des pédales.
	Nettoyez la console d'affichage et toutes les surfaces externes à l'eau, au savon doux et avec un chiffon en coton doux, ou avec un produit de nettoyage approuvé par Life Fitness.
	<b>Remarque :</b> n'utilisez pas de serviettes en papier, d'ammoniaque ou de nettoyeurs acides sur le produit. N'appliquez jamais de nettoyeur directement sur l'appareil ; pulvérisez le produit de nettoyage sur un chiffon doux, puis essuyez l'appareil.
	Vérifiez que les pièces extérieures ne sont pas usées et que les vis d'assemblage par l'utilisateur sont bien serrées.

**Remarque :** appuyez du bout des doigts sur les touches de la console et veillez à ne pas les rayer avec des ongles longs.

## PRODUITS NETTOYANTS HOMOLOGUÉS LIFE FITNESS

Les experts Life Fitness en matière de fiabilité ont retenu deux produits nettoyants en particulier : PureGreen 24 et Gym Wipes. Ces deux produits nettoieront de manière sûre et efficace la saleté, la crasse et la transpiration des appareils. Le PureGreen 24 et la formule antibactérienne des Gym Wipes sont tous deux des produits désinfectants agissant efficacement contre le staphylocoque doré et le H1N1.

PureGreen 24 est disponible sous forme d'un vaporisateur pratique. Pulvérisez le produit sur un chiffon en microfibre et essuyez l'équipement. Laissez agir le PureGreen 24 sur l'équipement pendant 2 minutes minimum pour une désinfection générale, et 10 minutes minimum pour traiter la machine contre les champignons et les virus.

Les lingettes pré-imprégnées Gym Wipes ont été conçues dans un format large et résistant, pratique pour un nettoyage avant et après l'utilisation de la machine. Laissez les lingettes Gym Wipes agir sur l'équipement pendant au moins 2 minutes pour une désinfection ordinaire.

Pour commander ces produits, veuillez contacter le service à la clientèle de Life Fitness. Appelez le +1-800-351-3737 ((847) 288 3300) ou contactez-nous par e-mail à l'adresse suivante : [customersupport@lifefitness.com](mailto:customersupport@lifefitness.com).

## PRODUITS NETTOYANTS COMPATIBLES LIFE FITNESS

Une solution d'eau et de savon doux ou un produit d'entretien ménager non abrasif peuvent également être utilisés pour le nettoyage des écrans et des surfaces extérieures. Utilisez uniquement un chiffon en coton doux. Appliquez le nettoyeur sur le chiffon avant de nettoyer. N'utilisez PAS d'ammoniaque ni de nettoyeurs à base d'acide. N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs. N'utilisez PAS de serviettes en papier. N'appliquez PAS de produits de nettoyage directement sur les surfaces de l'équipement.

## 5.3 SERVICE APRÈS-VENTE

1. Contactez votre revendeur ou le service client Life Fitness au +1-800-351-3737 ((847) 288 3300).
2. Vérifiez les symptômes et consultez le mode d'emploi, ainsi que la matrice de dépannage.
3. Repérez et notez le numéro de série de l'appareil. La plaque signalétique se trouve sur le cadre principal devant les déflecteurs arrière. Ayez également à portée de main une preuve d'achat.

# 6 CARACTÉRISTIQUES

## CARACTÉRISTIQUES DU CROSS-TRAINER X1 DE LIFE FITNESS

Usage prévu :	Domicile
Poids maximal de l'utilisateur :	159 kg (350 lb)
Hauteur de course maximale :	16,5 cm (6.5 pouces)
Système de résistance :	Courant de Foucault
Longueur des foulées :	50,8 cm (20 pouces)
Bloc d'alimentation :	120 V (É.-U.), 220 V (Europe), 240+ V (Australie)

## DIMENSIONS DE L'APPAREIL MONTÉ / OPÉRATIONNELLES :

Longueur	206 cm (81 pouces)
Largeur	76 cm (30 pouces)
Hauteur	150 cm (59 pouces)
Poids	98 kg (215 lb)

## DIMENSIONS À L'EXPÉDITION :

Longueur	206 cm (81 pouces)
Largeur	51 cm (21 pouces)
Hauteur	81 cm (32 pouces)
Poids	110 kg (242 lb)

# 7 GARANTIE

Modèle	À vie limitée	3 ans	1 an
Base du Cross-Trainer X1	Cadre	Pièces électriques et pièces mécaniques	Main d'œuvre

## COUVERTURE DE LA GARANTIE :

Life Fitness garantit que ce produit de consommation Life Fitness (le « Produit ») est exempt de tout vice de matériau et de fabrication.

## BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE :

L'acheteur d'origine ou toute personne ayant reçu un Produit neuf comme cadeau de la part de l'acheteur d'origine. La garantie sera annulée en cas de transferts ultérieurs.

## DURÉE DE LA GARANTIE :

Usage résidentiel : tout composant électrique et mécanique, ainsi que la main d'œuvre, sont couverts à partir de la date d'achat, comme indiqué dans la tableau ci-dessus.

Usage non résidentiel : nullité de la garantie (ce Produit est destiné à une utilisation résidentielle uniquement).

## RESPONSABILITÉ DES FRAIS D'EXPÉDITION ET D'ASSURANCE EN CAS DE RÉPARATION :

Si le Produit ou toute pièce sous garantie doit être retourné à un service d'entretien pour y effectuer des réparations, Life Fitness s'acquittera de l'intégralité des frais d'expédition et d'assurance durant la période de validité de la garantie (aux États-Unis uniquement). En revanche, une fois la garantie expirée, les frais d'expédition et d'assurance incomberont à l'acheteur.

## NOTRE ENGAGEMENT EN CAS DE DÉFAUTS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

Nous vous livrerons toute pièce ou tout composant de rechange, neuf ou réusiné ou remplacerons le Produit, à notre discrétion. De telles pièces de rechange sont garanties pour la durée de validité restante de la garantie d'origine.

## ÉLÉMENTS NON GARANTIS :

Toutes défaillances ou dommages ayant une des origines suivantes : entretien non autorisé, usage inapproprié, accident, négligence, installation ou assemblage incorrects, débris résultant de travaux de construction à proximité du Produit, rouille ou corrosion dus à l'emplacement du Produit, altérations ou modifications sans notre autorisation écrite ou non-respect de votre part des instructions d'utilisation, de fonctionnement et d'entretien du produit telles qu'indiquées dans le Manuel de l'utilisateur (« Manuel »). Toutes les modalités de la présente garantie sont nulles si le Produit est transféré hors des frontières des États-Unis (excepté l'Alaska, Hawaii et le Canada) et sont remplacées par les conditions prévues par le représentant agréé Life Fitness du pays concerné.

## VOS RESPONSABILITÉS :

Conservez la preuve d'achat. Suivez les consignes d'utilisation, de fonctionnement et d'entretien du Produit indiquées dans le manuel. Notifiez votre point de vente de tout défaut dans les 10 jours suivant sa découverte et, si vous y êtes invité, retournez toute pièce défectueuse afin d'obtenir une pièce de rechange ou, si nécessaire, le Produit entier pour réparation. Life Fitness se réserve le droit de décider si un produit doit être retourné ou pas en vue d'une réparation.

## MANUEL DE L'UTILISATEUR :

Il est TRÈS IMPORTANT DE LIRE LE MANUEL avant d'utiliser le Produit. Pour un bon fonctionnement et une entière satisfaction, effectuez les entretiens périodiques conformément aux spécifications du Manuel.

## ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Enregistrez le produit en ligne à l'adresse suivante : [www.lifefitness.com/home/product-registration.html](http://www.lifefitness.com/home/product-registration.html). La réception par nos soins de votre inscription assure que vos nom, adresse et date d'achat sont enregistrés et que vous êtes identifié comme le propriétaire officiel du Produit. Le statut de propriétaire enregistré garantit l'application de la garantie en cas de perte de la preuve d'achat. Veuillez conserver une preuve d'achat telle que le contrat de vente ou le reçu.

## **COMMANDE DE OBTENTION DE PIÈCES ET D'UN SERVICE APRÈS-VENTE :**

Reportez-vous à la première page du présent manuel pour obtenir les coordonnées du service d'entretien local. Indiquez votre nom, adresse et le numéro de série de votre Produit (les consoles et les cadres peuvent comporter des numéros de série distincts). Le personnel vous expliquera comment procéder pour obtenir une pièce de rechange ou, si nécessaire, organiser une réparation dans la zone géographique où le Produit se trouve.

## **GARANTIE EXCLUSIVE :**

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, ET TOUTES LES AUTRES OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS NOUS INCOMBANT. Nous n'autorisons personne à assumer pour notre compte une quelconque obligation ou responsabilité relative à l'achat de ce Produit. Notre responsabilité ne sera en aucun cas engagée par la présente garantie, ou de quelque autre manière que ce soit, pour toute blessure ou tout dommage aux biens, y compris une perte de profit ou d'économies, pour tout dommage spécial, indirect, secondaire, accessoire ou immatériel de quelque nature que ce soit provoqué par l'utilisation ou l'inaptitude à utiliser ce Produit. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations de garanties implicites ou de la responsabilité pour des dommages accessoires ou indirects. Les limitations et exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas être pas applicables. Les garanties sont susceptibles de varier légèrement en dehors des États-Unis. Contactez Life Fitness pour plus de détails.

## **CHANGEMENTS DE GARANTIE NON AUTORISÉS :**

Nul n'est autorisé à changer, modifier ou étendre les dispositions de cette garantie limitée.

## **EFFETS JURIDIQUES DU FÉDÉRALISME DES ÉTATS AMÉRICAINS :**

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques et il est possible que vous bénéficiiez d'autres droits qui varient d'un État à un autre.